



ШЕСТОЙ КОМИТЕТ

КРАТКИЕ ОТЧЕТЫ О 1-46-М ЗАСЕДАНИЯХ,

состоявшихся в Центральном учреждении в Нью-Йорке  
19 сентября-29 ноября 1995 года

Исправление

Настоящее исправление содержит поправки делегаций и Секретариата к тексту кратких отчетов о заседаниях Шестого комитета в ходе пятидесятой сессии (A/C.6/50/SR.1-46).

С выпуском настоящего исправления отчеты о вышеуказанных заседаниях считаются окончательными.

14-е заседание

Пункт 56, строка 4

вместо Лига Наций читать сообщество наций

Пункт 61, строка 5

вместо Организация по безопасности читать Суд по примирению и арбитражу Организации по безопасности

19-е заседание

Пункт 34, строки 1 и 2

вместо проекта преступлений против мира и безопасности человечества читать темы об ответственности государств

21-е заседание

Пункт 17, строки 5-9

вместо Во-вторых, пределы запрещения непрерывно ограничиваются в интересах обеспечения справедливости одного поколения к другому, причем свобода других и последствия ответственности, а не норма о строгой ответственности все чаще будут востребоваться для регулирования межгосударственной деятельности. читать Во-вторых, по мере того, как свобода человека распоряжаться природой по своему усмотрению постоянно ограничивалась в интересах обеспечения справедливости одного поколения к другому и свободы других, пределы запрещения непрерывно сдвигались в сторону ответственности государств, в силу чего при регламентации межгосударственной деятельности все чаще будут применяться последствия ответственности, а не норма о строгой ответственности.

24-е заседание

Пункт 21, строки 5 и 6

вместо по мнению делегации Ямайки, оговорка может применяться читать по-видимому, оговорка может отклоняться

Пункт 52

вместо Г-н СЕДЕНЬО читать Г-н РОДРИГЕС СЕДЕНЬО

39-е заседание

Пункт 1

вместо Г-н МАЯДУННЕ читать Г-жа МАЯДУННЕ

-----